which will give us a capacity, roughly, of 2,300 million litres. For the Eighth Plan, mainly the projections are based on estimates made. I do not have the specific figure for this particular category, which the hon. Member wants. I will be happy to send it to him.

श्री गया सिंह: माननीय सभापति महोदय, मैं मंत्री जी से यह जानना चाहता हूं कि अभी जैसा इन्होंने जवाब दिया यमुना नदी का जो पानी है वह कहते हैं कि ग्रेड–3 का है और पीने के योग्य नहीं है। यह इतना गंभीर सवाल है क्योंकि आज यमुना के किनारे पर लाखों मजदूर बसे हुए हैं जिनके लिए अलग से कोई पीने के पानी का इंतजाम नहीं और वे यमुना पर ही निर्भर करते हैं। अभी इन्होंने कहा कि दिल्ली की कुछ इंडस्ट्रीज को तो इन्होंने आईडेंटिफाई किया, लेकिन दिल्ली के अलावा उत्तर प्रदेश और हरियाणा की भी कई इंडस्ट्रीज हैं, जो उसके पानी को गंदा कर रही हैं। तो दूसरे राज्यों की इंडस्ट्रीज को उन्होंने आइडेंटिफाई किया या नहीं और यदि किया है तो उन पर उन्होंने क्या एक्शन लिया है और जो लाखों लोग पानी पी रहे हैं उनके लिए कोई अल्टरनेटिव व्यवस्था करने के बारे में मिनिस्ट्री सोच रही है या नहीं क्योंकि इतने गन्दे पानी का इस्तेमाल वह कर रहे हैं?

श्री कमल नाथ: सर, जहां तक यमुना एक्शन प्लान का प्रश्न है यह केवल दिल्ली के लिए नहीं है इसके साथ-साथ हरियाणा और उत्तर प्रदेश भी इसमें सम्मिलित हैं। इसमें लगभग 15 शहर हैं जिसमें यह योजना लागू करी जाएगी। इस योजना के अतर्गत जैसा मैंने कहा इटरसैप्शन और डाइवर्जन है, सीवेज ट्रीटमेंट है लो कास्ट सनिटेशन क्रेमटोरिया एटसेट्रा है। तो अगर हम दिल्ली क्षेत्र में यमुना नदी में प्रदूषण कम करना चाहते हैं तो साथ-साथ हरियाणा जो अप-स्ट्रीम जगह है उन पर अगर यह योजना नहीं लागू करेंगे तो दिल्ली में यमुना की स्थिति नहीं सुधर सकती। इसको देखते हुए ऐसी योजना बनाई गई है जो यमुना पर इंटिग्रेटिड है।

जहां तक पेयजल की व्यवस्था का प्रश्न है उसके बाद जब यह "सी" केटगरी में आ जाएगा जब इसकी वाटर क्वालिटी "सी" ग्रेड पर पहुंच जाएगी उसके बाद नगर पालिका, नगर निगम या जो संस्थाएं हैं वे इसका पानी फिल्टरेशन और प्रोसैसिंग से पेयजल के लिए जनता को दे देंगे।

MR. CHAIRMAN: Question No. 523

श्री नरेश यादव: *

श्री जनार्दन यादव: *

MR. CHAIRMAN:....Please sit down....(*Interruptions*) will you please sit down? ..(*Interruptions*)... His intervention will be cut out. Don't record whatever he says.

Pak request to NAM

*524. SHRI RAJNI RANJAN SAHU
SHRI SUSHILKUMAR SAMBHAJIRAO SHINDE†

Will the Minister of EXTERNAL AFFAIRS be pleased to state:

(a) whether Pakistan in its continue attempts to internationalise the Kashmir issue has asked the NAM to mediate between India and pakistan and

(b) if so, what is Government's information about the response of NAM thereto?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS (SHRI SALMAN KHURSHEED): (a) Yes, Sir.

(b) India conveyed to the relevant NAM fora that the Kashmir issue is a bilateral matter between

†[ ]Transliteration in Arabic Script.

†The question was actually asked on the floor of the House by Shri Sushil kumar Sambhajirao Shinde.

India and Pakistan to which a solution can only be found within the fram - work of the Shimla Agreement. The Non-aligned Movement has upheld our view that the Movement should focus on important global issues of common concern rather than on contentious bilateral matters Pakistan efforts for NAM to paly a mediating role have not found any support.

SHRI SUSHILKUMAR SAMBHAJIRAO SHINDE: Sir, my main question relates to Pak attempt to internationalise the Kashmir issue. I would like to know what specific efforts have been made by Pakistan, including those by way of seeking the NAM mediation or mediation by the NAM members individually. After its failure at the UN Human Rights Commission meet in Geneva, Pakistan had to withdraw its resolution. What was the response of different countries including the NAM members and the G-15 members ?

I want to know whether, in order to counter the Pak propaganda on the human rights violations in Kashmir, the Government has not only permitted a team of the International Red Cross but also at least three groups of Ambassadors, including Ambassadors of Islamic and Latin American countries, to visit the State of Jammu and Kashmir.

MR. CHAIRMAN : The Minister is supposed to say all these things.

SHRI SUSHILKUMAR SAMBHAJIRAO SHINDE : Sir, I am connecting it because I will not get a third supplementary; you will allow me only two supplementaries. So, I am connecting it. Mr. Sahu is not here. I may be permitted to do so.

MR. CHAIRMAN : Only two supplementaries.

SHRI SUSHILKUMAR SAMBHAJIRAO SHINDE : That is the reason why I am clubbing it.

If so, what were the responses of these Ambassadors ?

SHRI SALMAN KHURSHEED : Sir, the hon. Member had given notice specifically on Pakistan's attempt to internationalise the Kashmir matter through the NAM. However, in the supplementary the hon. Member has expanded the ambit of the question much more. I will try, to the best of my ability, to answer it. I am fortified by the presence of Mr. Rajesh Pilot right next to me. Therefore, in case I falter, I am sure, I will have his assistance.

After the outcome of the event in the Human Rights Commission Meeting in Geneva, we do not have any specific case in which Pakistan has made an attempt to involve the NAM on the issue of Kashmir. The previous efforts, as I have said, in my main reply, to involve the NAM on several occasions, were unsuccessful both at the UN General Assembly and other NAM fora where Foreign Ministers of the NAM had met. At each point, India had taken a very categorical stand that the NAM was not to get involved in this. We are happy to report that on every occasion this point of view was vindicated and upheld by both the Chairman of the NAM Conference and by the majority of the members. Even in Geneva at the Human Rights Commission meeting, several countries took the floor to speak on this issue. When the request was made by Iran to Pakistan to withdraw the resolution, several NAM countries took the floor voluntarily and spoke strongly on this issue, stating clearly that this was a bilateral matter which could be better settled within the ambit of the spirit of the Simla Agreement. We believe that our position was strongly vindicated.

As far as the steps taken by the Government of India *vis-a-vis* transparency in Kashmir are concerned, these have been appreciated

widely. This is not being done only as a tactical move. This is being done as per the position that we maintain on transparency, in our effort to bring normalcy to Kashmir. The visits made by three groups of Ambassadors as well as by other international agencies, have been specifically in terms of that transparency and they have been successful for us. The reports have been by and large very rewarding. There have been pointers also to us about certain shortcomings, and we ourselves are doing our best to ensure that they are removed as quickly as possible with the full assistance and co-operation of other Ministries and other agencies involved.

MR. CHAIRMAN : Second and last supplementary.

SHRI SUSHILKUMAR SAMBHAJIRAO SHINDE : Thank you very much for the detailed reply so that the clarity will come to the people in general.

Has Pak again sought American mediation to settle the Kashmir issue, and did Mr. Talbott, during his visit to India, take the issue with the Government for Middle-East type negotiations like what they had done for the Israel-PLO negotiations, for settling the Kashmir problem ? If so, in what precise terms was the offer made by Mr. Talbott, and what was the Government's reaction thereto ?

Was this issue tied up with other issues like non-proliferation and capping the nuclear programme by India and Pakistan, and if so, in what manner ?

SHRI SALMAN KHURSHEED : With due deference to the senior hon. Member of the House, I would prefer to have a separate notice in this matter, because it takes us far afield, into other areas of sensitive nature on which we would like to give a specific reply.

श्री चिमन भाई मेहता : इसमें पाकिस्तान की कोशिश कश्मीर के इश्यु में और कंट्रीज़ को लाने के बारे में प्रश्न पूछा गया है और मंत्री जी ने जवाब भी दिया है लेकिन कल के अखबारों में बहुत अच्छी तरह से एक बयान आया है, 9 इस्लामिक कंट्रीज के एम्बैसेडर्स और लैटिन-अमेरिकन कंट्रीज के 3 एम्बैसेडर्स ने कश्मीर में जाकर बयान दिया है कि वहां पाकिस्तान टैररिस्टों को बहुत जोर से सपोर्ट कर रहा है। तब पाकिस्तान हमारे सामने फरियादी बने इसके बगैर हमें यह जरूरी है कि हम दुनिया को भी कहें, युनाइटेड नेशस को भी कहें, यू०एस०ए० को भी कहें कि जो पाकिस्तान टैररिस्ट्रस को मदद कर रहा है, उस पर इस्लामिक कंट्रीज के 9 एम्बैसेडर्स और 3 लैटिन-अमेरिकन एम्बैसेडर्स ने जो बयान दिया है उस पर आपका रिस्पांस क्या है, यह मैं जानना चाहता हूं।

श्री सलमान खुर्शीद : सर हमें इस बात का हर्ष है और खुशी है कि जो हमारा स्टैंड था, वह सही निकला जो राजदूत 3 ग्रुप्स में गए थे कश्मीर में, उन्होंने हमारी बात को सही माना और इसीलिए भारत की जो नीति है, जिसको हम अपने शब्दों में, अपनी भावना से पूरे विश्व के सामने रखते थे, चाहे वह युनाइटेड नेशस में रहा हो, चाहे वह ह्यूमन-राईट्स कमीशन में रहा हो, उसमें हमको और बल मिला है क्योंकि अब दूसरे लोग, विदेशी राजदूत जो गए हैं, उन्होंने अपनी नज़रों से देखी हुई बात कही है लेकिन पूरी रिपोर्ट हमको उन्होंने नहीं दी है। हम से उन का यह समझौता नहीं था कि वह रिपोर्ट हमको देंगे लेकिन जो वह हमको बताना चाहेंगे ब्रीफिंग्ज में, उसकी सूचना हमको बराबर होगी और उससे हम जो भी फायदा और लाभ उठा सकते हैं अंतर्राष्टीय स्तर पर, उसको हम पूरी तरह से उठाएंगे।

श्री चिमन भाई मेहता : इसमें हुरियत वाले उनको नहीं मिले, यह भी बताया है, तो उसके बारे में आपकी क्या मालूमात हैं ?

श्री सलमान खुर्शीद : जहां तक हमारी जानकारी है, ये प्रयास किया गया था कि जिससे भी वह मिलना चाहें, उनसे पूरी स्वतंत्रता से वह मिल सकें लेकिन साथ ही साथ हमको वहां सुरक्षा का भी कुछ ध्यान रखना था और सुरक्षा को सामने रखते हुए हमने जो स्थान बताए थे, जहां पर वह हुरियत से मिल सकते थे और जहां उनकी पिछले गए ग्रुप्स के साथ भेंट हुई थी, वहां हुरियत वालों ने आने से मना किया। सारे राजदूतों ने खुद यह समझा कि जहां उनको जाने को हुरियत के लोग कह रहे हैं, वहां जाना शायद उनके लिए संभव नहीं होगा या ठीक नहीं होगा सुरक्षा के हालात को देखते हुए।

मौलाना अबैदुल्ला खान आजमी : सर, जेनेवा में हमें जो शानदार कामयाबी मिली है, मैं मंत्री जी को इसके लिए मुबारकबाद देता हूं। उसको मद्देनज़र रखते हुए पाकिस्तान को बांधकर रखने के लिए जैसे कि तीसरी दुनिया के ममालिक के साथ हमारी कोशिशें हो रही हैं और आपने बतलाया कि कश्मीर में उन लोगों ने चश्मदीद मुशाहिदा भी किया है। ये हमारी एक मज़ीक कामयाबी है। मगर इसके बावजूद पाकिस्तान अपनी हरकतों से बाज़ नहीं आ रहा है। दहशतगर्दी के जरिए बंगला देश का बदला लेने के लिए जो सर्द जंग उसने हमारे साथ छेड़ रखी है और कश्मीर को तबाह किया, पंजाब को तबाह किया, मज़ीद दहशतगर्दी से वह बाज़ नहीं आ रहा है और जितने दहशतगर्द हिंदुस्तान में दहशतगर्दी करते हैं, वह भी यहां से निकलकर किसी न किसी तरह से पाकिस्तान में अपनी पनाह ढूंढते हैं, पाकिस्तान में अपना क़याम रखते हैं। उस सिलसिले में पाकिस्तान को दुनिया में दहशतगर्द मुल्क की हैसियत से दुनिया के सीन पर लाने के लिए हमारी हुकूमत उन ममालिक के साथ कौन सा कदम उठा रही है जो ममालिक इस मामले में हमारा साथ देकर पाकिस्तान की नंगी तस्वीर पूरी दुनिया के सामने ला चुके हैं। उन ममालिक के साथ हमारी हुकूमत की क्या कोशिशें हैं और उन कोशिशों में में कहां तक कामयाबी मिली है, जरा मैं तफ्सील में जानना चाहूंगा।

مولانا عبید اللہ خاں اعظمی: سر۔ جنیوا میں ہمیں جو شاندار کامیابی ملی ہے میں منسٹری جی کو اس کے لیے مبارکباد دیتا ہوں۔ اس کو مدِ نظر رکھتے ہوئے پاکستان کو باندھ کر رکھنے کیلئے جیسے کہ تیسری دنیا کے ممالک کے ساتھ ہماری کوشش ہو رہی ہے اور آپ نے بتلایا کہ کشمیر میں ان لوگوں نے چشم دید مشاہدہ بھی کیا ہے۔ یہ ہماری ایک مزید کامیابی ہے۔ مگر اس کے باوجود پاکستان اپنی حرکتوں سے باز نہیں آرہا ہے دہشت گردی کے ذریعہ بنگلہ دیش کا بدلہ لینے کے لیے جو سرد جنگ اس نے ہمارے ساتھ چھیڑ رکھی ہے اور کشمیر کو تباہ کیا۔ پنجاب کو تباہ کیا۔ مزید دہشت گردی سے وہ باز نہیں آرہا ہے اور جتنے دہشت گرد ہندوستان میں دہشت گردی کرتے ہیں وہ بھی یہاں سے نکل کر کسی نہ کسی طرح سے پاکستان میں اپنی پناہ ڈھونڈتے ہیں۔ پاکستان میں اپنا قیام رکھتے ہیں۔ اس سلسلے میں پاکستان کو دنیا میں دہشت گرد ملک کی حیثیت سے دنیا کے سین پر لانے کے لیے ہماری حکومت ان ممالک کے ساتھ کون سا قدم اٹھا رہی ہے جو ممالک اس معاملہ میں ہمارا ساتھ دے کر پاکستان کی ننگی تصویر پوری دنیا کے سامنے لا چکی ہے۔ ان ممالک کے ساتھ ہماری حکومت کی کیا

کوششیں ہیں اور ان کوششوں میں ہمیں
کہاں تک کامیابی ملی ہے۔ ذرا میں تفصیل
سے جاننا چاہوں گا۔

श्री सलमान खुर्शीद : जितनी कुछ हमारे पास जानकारी पहुंचती है और हम को अलग-अलग सोर्सेस से मिलती है, वह सारी जानकारी हम अपने सारे दोस्तों को दुनियां में जहां भी हों बताते रहते हैं खौफ वह बाशिन्दे हों, वहां की सरकार को, एन०जी०ओज़० हों जिन्होंने इस में दिलचस्पी दिखाई है, जिन्होंने काश्मीर के मामले में हिन्दुस्तान की बात को सही माना है और हिन्दुस्तान को सहमति दी हैं। हम यह मानते हैं कि बहुत सारे मसायल ऐसे हैं कि जिनमें इंडिपेंडेंट सोर्सेज की बात को, एन०जी०ओज़० की बात को ज्यादा वज़न दिया जाता हैं बनिस्बत सरकार की बात के। इस लिए सारे मुल्कों में एन०जी०ओज़० दूसरी जो ऐजेंसीज़ हैं उन को हम यह इंफार्मेशन पहुंचा रहे हैं। अभी हाल में यूरोप के ट्रायोका के एंबेसेडर ने भी हम को एक सूचना भेजी है जिस में उन्होंने साफ यह माना है, पहली दफा यह बात यूरोप की तरफ से मानी गई है कि पाकिस्तान शह दे रहा है आतंकवादियों को। इस बात को भी हम ने विश्व के सारे अपने दोस्तों तक पहुंचा दिया है।

मौलाना अब्दुल्ला खान आज़मी : मैं यह जानना चाहूंगा कि पाकिस्तान अपने मैंबराने पार्लियामेंट को दुनिया के दूसरे ममालिकों में भेजकर हमारे खिलाफ जो प्रपोगंडा कर रहा है, हम अपने सोर्सेज से दूसरे ममालिकों में तो यह साबित करते रहते हैं कि पाकिस्तान दहशतगर्दी कर रहा है। क्या हमारी हुकूमत हमारे मुल्क के मैंबराने पार्लियामेंट को, मुल्क के दानिशवारों को और शानदार अखबार वालों को भी ग्रुप बना कर पूरी दुनियां में पाकिस्तान के इस दहशतगर्दी को रोकने के लिए मसलसल वर्क करने के लिए भेजने पर गौर कर रही है?

مولانا عبید اللہ خان اعظمی : میں یہ جاننا
چاہوں گا کہ پاکستان اپنے ممبران پارلیمنٹ
کو دنیا کے دوسرے ممالکوں میں تو بھیج کر
ہمارے خلاف جو پروپیگنڈہ کر رہا ہے ہم
اپنے سورسیز سے دوسرے ممالک میں تو
یہ ثابت کرتے رہتے ہیں کہ پاکستان دہشت
گردی کر رہا ہے۔ کیا ہماری حکومت ہمارے
ملک کے ممبران پارلیمنٹ کو۔ ملک کے
دانشوروں کو اور شاندار اخبار والوں کو بھی
گروپ بنا کر پوری دنیا میں پاکستان کی اس
دہشت گردی کو روکنے کے لیے مسلسل ورک
کرنے کے لیے بھیجنے پر غور کر رہی ہے۔

श्री सलमान खुर्शीद : मैं इज्ज़तमात सदस्य के इशारे को पूरी तरह से समझ रहा हूं। जो भी नुमाइंदे मुल्क की हुकूमत की तरफ से बाहर भेजे जाएंगे, उन के अंदाज़-बयां को गौर में रखते हुए ही उन को बाहर भेजा जाएगा।

SHRI JAGESH DESAI : Mr. Chairman, Sir, a Canadian T.V. Company had produced two video cassettes wherein they have shown the involvement of the U.S.A. in aiding and abetting the terrorists of Pakistan. May I know from the Minister whether the Government's wing took advantage of that and sent those cassettes to other countries; and also whether they have shown it to Members of Parliament so that they can talk to the people ? Has the Government used these cassettes for these purposes ? I have information that the Ministry of External Affairs has these cassettes. May I know from the Minister whether the Government has taken pains to tell the world that the U.S.A. is aiding

†[ ]Transliteration in Arabic Script.

and abetting the terrorists of Pakistan ? What has the Government done in this regard ?

SHRI SALMAN KHURSHEED : Mr. Chairman, Sir, the programmes made by independent broadcasting corporations are made available by us to all the persons and friendly countries and are brought to the notice of all the people who are interested in the Kashmir affair. We have distributed many copies of such programmes; and also programmes that are made in our own country.

We have tried to make this material available to the Consultative Committee and the Standing Committee on External Affairs. We would be very happy to arrange special screening of these programmes for Members of Parliament who are interested in having a look at the material that we have. Later this year, we also hope to hold an exhibition of all the material not only on the Kashmir issue but also on other issues like Indian culture, Indian economic affairs and so on to enlighten the people across the globe, as to what is happening in our country.

Offences committed by Delhi Police

*525. SHRI RAM NATH KOVIND : Will the Minister of HOME AFFAIRS be pleased to state :

(a) what are the details about the in-station brutality in crime investigation by Delhi Police;

(b) what is the number of cases of various offences committed by Delhi Policemen against the general public which were detected in the year 1992-93 and 1993-94;

(c) what action has been taken against the defaulting Policemen in such cases;

(d) whether it is a fact that the orders of Lt. Governor of Delhi for the arrest of SHO Vivek Vihar R. P. Tyagi and Sub-Inspector Mukesh Kumar were defied by the Senior Police officers for an offence of custody death;

(e) whether the senior police officers DCP (Control Room) and ADCP had any hand in this murder;

(f) if so, what action Government propose to take against these senior officers; and

(g) whether Government propose to take up any study on offences committed by the men in Police in Delhi to check the rising graph by some preventive action ?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS (SHRI RAJESH PILOT): (a) to (g) A Statement is laid on the Table of the House.

Statement

(a) and (b) The number of cases of police atrocities on general public and custodial inmates during the years 1992-93 and 1993-94 is as under :—

Year	No. of cases
1992-93	8
1993-94	4

Of the 12 cases, 6 relate to alleged death in police custody. In the remaining 6 cases, following offences were allegedly committed by the policemen:

(1) Causing hurt to extort confession in the Police Station;

(2) abduction, wrongful confinement and causing injury to extort confession in a police post;

(3) causing grevious hurt at the residence of the complainant;

(4) carnal intercourse against the order of nature inside a house;

(5) rape and criminal intimidation in a police beat-box; and